

Архангельск (8182)63-90-72  
Астана (7172)727-132  
Астрахань (8512)99-46-04  
Барнаул (3852)73-04-60  
Белгород (4722)40-23-64  
Брянск (4832)59-03-52  
Владивосток (423)249-28-31  
Волгоград (844)278-03-48  
Вологда (8172)26-41-59  
Воронеж (473)204-51-73  
Екатеринбург (343)384-55-89  
Иваново (4932)77-34-06

Ижевск (3412)26-03-58  
Иркутск (395)279-98-46  
Казань (843)206-01-48  
Калининград (4012)72-03-81  
Калуга (4842)92-23-67  
Кемерово (3842)65-04-62  
Киров (8332)68-02-04  
Краснодар (861)203-40-90  
Красноярск (391)204-63-61  
Курск (4712)77-13-04  
Липецк (4742)52-20-81  
Киргизия (996)312-96-26-47

Магнитогорск (3519)55-03-13  
Москва (495)268-04-70  
Мурманск (8152)59-64-93  
Набережные Челны (8552)20-53-41  
Нижний Новгород (831)429-08-12  
Новокузнецк (3843)20-46-81  
Новосибирск (383)227-86-73  
Омск (3812)21-46-40  
Орел (4862)44-53-42  
Оренбург (3532)37-68-04  
Пенза (8412)22-31-16  
Россия (495)268-04-70

Пермь (342)205-81-47  
Ростов-на-Дону (863)308-18-15  
Рязань (4912)46-61-64  
Самара (846)206-03-16  
Санкт-Петербург (812)309-46-40  
Саратов (845)249-38-78  
Севастополь (8692)22-31-93  
Симферополь (3652)67-13-56  
Смоленск (4812)29-41-54  
Сочи (862)225-72-31  
Ставрополь (8652)20-65-13  
Казахстан (772)734-952-31

Сургут (3462)77-98-35  
Тверь (4822)63-31-35  
Томск (3822)98-41-53  
Тула (4872)74-02-29  
Тюмень (3452)66-21-18  
Ульяновск (8422)24-23-59  
Уфа (347)229-48-12  
Хабаровск (4212)92-98-04  
Челябинск (351)202-03-61  
Череповец (8202)49-02-64  
Ярославль (4852)69-52-93

<https://omer.nt-rt.ru> || [orw@nt-rt.ru](mailto:orw@nt-rt.ru)

SOLLEVATORI PER VEICOLI  
VEHICLE LIFTS

**Vega** (pesanti / heavy duty)



# Vega



I ponti sollevatori VEGA sono elettroidraulici, a parallelogramma, ideali per sollevare ogni tipo di veicolo di grossa portata con distribuzione omogenea dei carichi a terra.

Portate: da 12 a 52 tonnellate e anche superiori solo su specifica richiesta.

Tutti i ponti sono disponibili nella versione a pavimento ed incassata.

**I sollevatori sono già conformi all'aggiornamento di Agosto 2010 della norma europea EN 1493**

Sono disponibili le seguenti tipologie:

■ **VEGA 120-180-240-340-450-520**  
(standard)

■ **VEGA OF 120-180**  
(senza base)

■ **VEGA NTB 120-180**  
(senza barra di torsione)



The VEGA type lifts, at parallelogram lifting system, are electro-hydraulic and suitable to lift any type of heavy duty vehicles with an even load distribution on to the ground.

Capacities: from 12 to 52 tons and more on specific request.

All lifts are available in the Above Ground and Flush Mount versions.

**The lifts are already according the updating of August 2010 of the european norm EN 1493.**

Versions availability:

■ **VEGA 120-180-240-340-450-520**  
(standard)

■ **VEGA OF 120-180**  
(without base)

■ **VEGA NTB 120-180**  
(without torsion bar)





Bei den elektrohydraulischen VEGA Parallelogrammhebebühnen ist die Bodenbelastung auch bei ungleicher Lastverteilung gleichmässig. Tragkraft von 12 bis 52 t, auf Anfrage auch höher.

Alle VEGA Hebebühnen sind als Aufbau- oder Einbau-Hebebühnen erhältlich.

**Die Hebebuehne sind schon nach der Aktualisierung von August 2010 der europäischen Norm EN 1493.**

Andere Modelle:

■ **VEGA 120-180-240-340-450-520**  
(standard)

■ **VEGA OF 120-180**  
(ohne Grundrahmen)

■ **VEGA NTB 120-180**  
(ohne Torsionstab)



Les ponts élévateurs VEGA sont électrohydrauliques, de type parallélogramme, conçus pour lever tous les véhicules industriels, même les plus lourds et ceci avec une distribution de charge au sol très homogène.

Les capacités: de 12 jusqu'à 52 tonnes. Des capacités supérieures sont possibles à la demande.

Tous les ponts élévateurs sont disponibles en version posée au sol ou encastrée.

**Les ponts élévateurs sont déjà conformes à la mise à jour Aout 2010 de la normative européenne EN 1493.**

Les modèles suivants sont disponibles :

■ **VEGA 120-180-240-340-450-520**  
(standard)

■ **VEGA OF 120-180**  
(sans châssis de base)

■ **VEGA NTB 120-180**  
(sans barre de torsion)



Los elevadores electro-hidráulicos de paralelogramo VEGA tienen su aplicación en la elevación de cualquier tipo de vehículo de cargas elevadas logrando una distribución homogénea de la carga en el suelo.

Capacidad de carga: desde 12.000 kg hasta 52.000 kg; consultar para mayores capacidades de carga.

Todos lo elevadores tienen dos variantes: el modelo sobre piso y el modelo empotrado.

**Los elevadores estan ya conforme à la actualización con fecha Agosto 2010 de la norma europea EN 1493.**

Configuraciones disponibles de elevadores de paralelogramo:

■ **VEGA 120-180-240-340-450-520**  
(estándar)

■ **VEGA OF 120-180**  
(sin base)

■ **VEGA NTB 120-180**  
(sin barra de torsión)



## CARATTERISTICHE

- Sicurezze meccaniche automatiche
- Nessun ingombro sotto il veicolo
- Rapida installazione
- Nessun ancoraggio a terra e traslocabilità (per la versione standard)



## FEATURES

- Mechanical safety locks
- No obstructions under the vehicle
- Quick installation
- No anchoring on the floor and easy relocation (for the standard versions)



## EIGENSCHAFTEN

- Automatisches mechanisches Sicherheitssystem
- Freier Zugang zur Fahrzeug-Unterseite
- Schneller Einbau
- Keine Verankerung auf dem Fussboden (standard-Version verschiebbar)



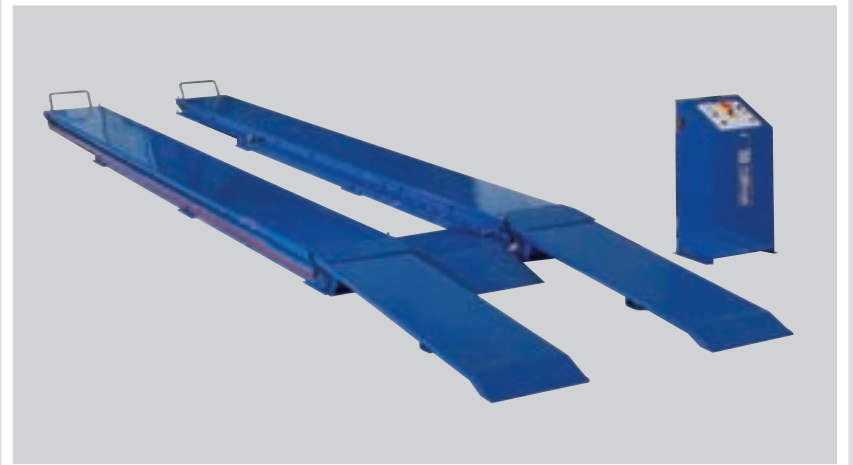
## AVANTAGES

- Sécurité mécanique toujours active
- Très bon accès sous le véhicule
- Installation rapide
- Aucun ancrage au sol et donc déplaçable (pour la version standard)



## CARACTERÍSTICAS

- Sistema de seguridad mecánica automática
- Ningún obstáculo debajo del vehículo
- Instalación rápida y sencilla
- Ningún anclaje en el suelo y, por lo tanto, facilidad para ser trasladado (para el modelo estándar)





## ACCESSORI

- Lamiera coprifossa (per le versioni incassate dei ponti standard ed OF)
- Pedanine automatiche coprifossa (solo per versione incassata)
- Kit d'illuminazione a bassa tensione
- Piatti provagiochi a 4 movimenti
- Varie tipologie di traverse con martinetti di diversa portata
- Zincatura a caldo
- Kit di trasformazione dalla versione ad incasso a quella a pavimento e viceversa
- Kit di rampe allungate per veicoli ribassati (per versione a pavimento)
- Centralina stagna
- Aste anticesoimento



## ACCESSORIES

- Pit cover plate (for the flush-mount versions of the standard and OF lifts)
- Automatic pit cover plates (only for the flush-mount versions)
- Low-voltage lighting system
- 4-movement Play Detectors
- Several types of jacking beams with lifting jacks of different capacities
- Hot-galvanization
- Conversion kit from Flush mount version to Above ground and viceversa
- Set of longer ramps for low-profile vehicles (only for Above Ground version)
- Waterproof control panel cover
- Safety bars



## ZUBEHÖR

- Abdeckblech für Grube (für die Versionen Einbau, standard und OF)
- Automatische Plattform für Grubenabdeckung (nur für Einbauversion)
- Beleuchtung mit niedriger Spannung
- Gelenkspieltester mit 4 Bewegungen
- Verschiedene Traversentypen für Achsabheber
- Feuerverzinkung
- Umbausatz von Einbauversion zur Aufbauversion (und umgekehrt).
- Lange Rampen für niedrige Fahrzeuge (für Aufbauversion)
- Wasserdichter Steuerschrank
- Sicherheit Stäbe



## ACCESSOIRES

- Tôle de recouvrement pour barre de torsion (pour version encastrée standard et OF)
- Recouvrement de fosse automatique (pour version encastrée)
- Système d'éclairage basse tension
- Plaques à jeux à 4 mouvements
- Différents modèles de traverses de levage
- Galvanisation à chaud (pour utilisation extérieure)
- Kit d'encastrement pour version posée au sol (et vice versa)
- Kit de rampes d'accès extra longues pour véhicules bas
- Armoire de commande étanche
- Tiges de sécurité

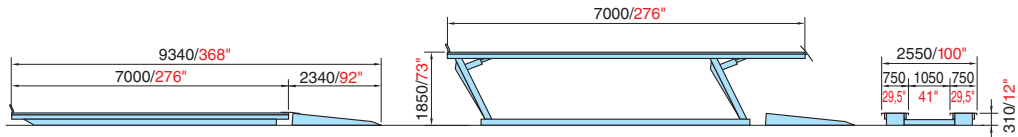


## ACCESORIOS

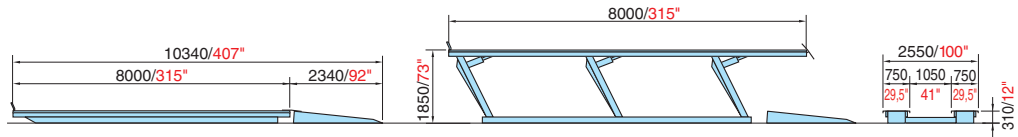
- Chapa cubrefoso (para el modelo empotrado de los elevadores estándar y OF)
- Plataformas automáticas cubrefoso (sólo para el modelo empotrado)
- Kit de iluminación de baja tensión
- Detector de holguras de 4 movimientos
- Diferentes tipos de traviesas con gatos de distintas capacidades de carga.
- Galvanizado en caliente
- Kit de transformación del modelo empotrado al modelo sobre piso y viceversa
- Kit de rampas alargadas para vehículos rebajados (para modelo sobre piso)
- Caja de control a prueba de agua
- Astas de seguridad



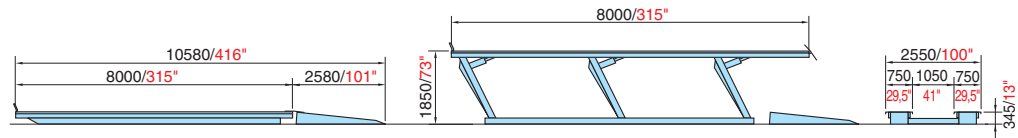
## VEGA 120



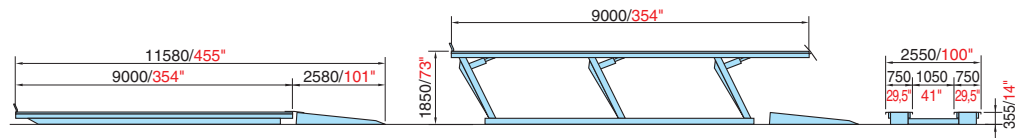
## VEGA 180



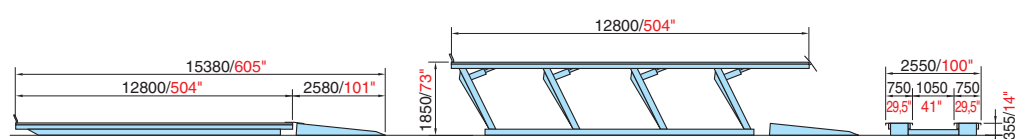
## VEGA 240



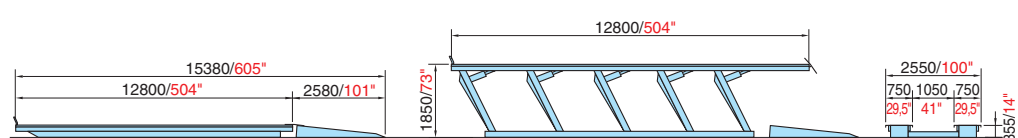
## VEGA 340



## VEGA 450



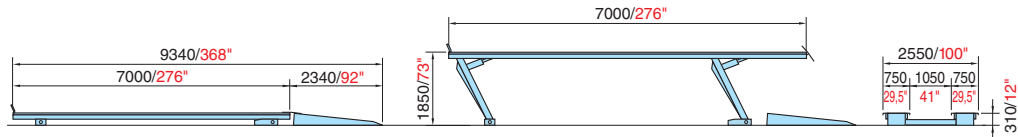
## VEGA 520



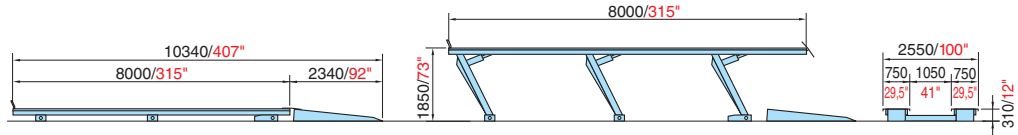
	Capacità Capacity Tragkraft Capacité Capacidad	Alimentazione - Feed - Versorgung - Alimentation - Alimentación		Pressione olio Oil pressure Betriebsdruck Pression d'huile Presion aceite	Peso Gross Weight Gesamtgewicht Poids Peso	Tempo di salita Lifting time Hubzeit Temps de levée Tiempo de subida
		Elettrica - Electric Elektrisch - Electrique Electrica	Pneumatica - Air operated Pneumatik - Pneumaticque Neumatica			
<b>VEGA 120</b>	<b>12000 kg</b> <b>26.400 lbs</b>	<b>380V/3Ph/50 Hz</b> <b>5,5 Kw</b>	<b>5 ÷ 10 Bar</b>	<b>240 Bar</b>	<b>4100 kg</b> <b>9.020 lbs</b>	<b>50 s</b>
<b>VEGA 180</b>	<b>18000 kg</b> <b>40.000 lbs</b>	<b>380V/3Ph/50 Hz</b> <b>11 Kw</b>	<b>5 ÷ 10 Bar</b>	<b>240 Bar</b>	<b>5000 kg</b> <b>11.000 lbs</b>	<b>50 s</b>
<b>VEGA 240</b>	<b>24000 kg</b> <b>50.000 lbs</b>	<b>380V/3Ph/50 Hz</b> <b>11 Kw</b>	<b>5 ÷ 10 Bar</b>	<b>240 Bar</b>	<b>6400 kg</b> <b>14.080 lbs</b>	<b>50 s</b>
<b>VEGA 340</b>	<b>34000 kg</b> <b>75.000 lbs</b>	<b>380V/3Ph/50 Hz</b> <b>11 Kw</b>	<b>5 ÷ 10 Bar</b>	<b>240 Bar</b>	<b>7100 kg</b> <b>15.620 lbs</b>	<b>50 s</b>
<b>VEGA 450</b>	<b>45000 kg</b> <b>99.000 lbs</b>	<b>380V/3Ph/50 Hz</b> <b>15 Kw</b>	<b>5 ÷ 10 Bar</b>	<b>240 Bar</b>	<b>9600 kg</b> <b>21.920 lbs</b>	<b>50 s</b>
<b>VEGA 520</b>	<b>52000 kg</b> <b>114.000 lbs</b>	<b>380V/3Ph/50 Hz</b> <b>15 Kw</b>	<b>5 ÷ 10 Bar</b>	<b>240 Bar</b>	<b>10900 kg</b> <b>23.900 lbs</b>	<b>50 s</b>

MM / KG  
INCH / LBS

## VEGA OF 120



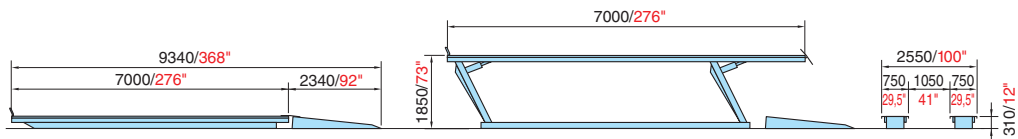
## VEGA OF 180



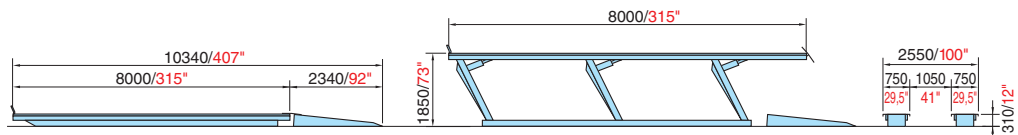
	Capacità Capacity Tragkraft Capacité Capacidad	Alimentazione - Feed - Versorgung - Alimentation - Alimentación		Pressione olio Oil pressure Betriebsdruck Pression d'huile Presion aceite	Peso Gross Weight Gesamtgewicht Poids Peso	Tempo di salita Lifting time Hubzeit Temps de levée Tiempo de subida
		Elettrica - Electric Elektrisch - Electrique Electrica	Pneumatica - Air operated Pneumatik - Pneumatique Neumatica			
<b>VEGA OF 120</b>	<b>12000 kg</b> <b>26.400 lbs</b>	<b>380V/3Ph/50 Hz</b> <b>5,5 Kw</b>	<b>5 ÷ 10 Bar</b>	<b>240 Bar</b>	<b>4100 kg</b> <b>9.020 lbs</b>	<b>50 s</b>
<b>VEGA OF 180</b>	<b>18000 kg</b> <b>40.000 lbs</b>	<b>380V/3Ph/50 Hz</b> <b>11 Kw</b>	<b>5 ÷ 10 Bar</b>	<b>240 Bar</b>	<b>5000 kg</b> <b>11.000 lbs</b>	<b>50 s</b>

MM / KG  
INCH / LBS

## VEGA NTB 120



## VEGA NTB 180



	Capacità Capacity Tragkraft Capacité Capacidad	Alimentazione - Feed - Versorgung - Alimentation - Alimentación		Pressione olio Oil pressure Betriebsdruck Pression d'huile Presion aceite	Peso Gross Weight Gesamtgewicht Poids Peso	Tempo di salita Lifting time Hubzeit Temps de levée Tiempo de subida
		Elettrica - Electric Elektrisch - Electrique Electrica	Pneumatica - Air operated Pneumatik - Pneumatique Neumatica			
<b>VEGA NTB 120</b>	<b>12000 kg</b> <b>26.400 lbs</b>	<b>380V/3Ph/50 Hz</b> <b>5,5 Kw</b>	<b>5 ÷ 10 Bar</b>	<b>240 Bar</b>	<b>3990 kg</b> <b>8.780 lbs</b>	<b>50 s</b>
<b>VEGA NTB 180</b>	<b>18000 kg</b> <b>40.000 lbs</b>	<b>380V/3Ph/50 Hz</b> <b>11 Kw</b>	<b>5 ÷ 10 Bar</b>	<b>240 Bar</b>	<b>4880 kg</b> <b>10.736 lbs</b>	<b>50 s</b>



**Архангельск** (8182)63-90-72  
**Астана** (7172)727-132  
**Астрахань** (8512)99-46-04  
**Барнаул** (3852)73-04-60  
**Белгород** (4722)40-23-64  
**Брянск** (4832)59-03-52  
**Владивосток** (423)249-28-31  
**Волгоград** (844)278-03-48  
**Вологда** (8172)26-41-59  
**Воронеж** (473)204-51-73  
**Екатеринбург** (343)384-55-89  
**Иваново** (4932)77-34-06

**Ижевск** (3412)26-03-58  
**Иркутск** (395)279-98-46  
**Казань** (843)206-01-48  
**Калининград** (4012)72-03-81  
**Калуга** (4842)92-23-67  
**Кемерово** (3842)65-04-62  
**Киров** (8332)68-02-04  
**Краснодар** (861)203-40-90  
**Красноярск** (391)204-63-61  
**Курск** (4712)77-13-04  
**Липецк** (4742)52-20-81  
**Киргизия** (996)312-96-26-47

**Магнитогорск** (3519)55-03-13  
**Москва** (495)268-04-70  
**Мурманск** (8152)59-64-93  
**Набережные Челны** (8552)20-53-41  
**Нижний Новгород** (831)429-08-12  
**Новокузнецк** (3843)20-46-81  
**Новосибирск** (383)227-86-73  
**Омск** (3812)21-46-40  
**Орел** (4862)44-53-42  
**Оренбург** (3532)37-68-04  
**Пенза** (8412)22-31-16  
**Россия** (495)268-04-70

**Пермь** (342)205-81-47  
**Ростов-на-Дону** (863)308-18-15  
**Рязань** (4912)46-61-64  
**Самара** (846)206-03-16  
**Санкт-Петербург** (812)309-46-40  
**Саратов** (845)249-38-78  
**Севастополь** (8692)22-31-93  
**Симферополь** (3652)67-13-56  
**Смоленск** (4812)29-41-54  
**Сочи** (862)225-72-31  
**Ставрополь** (8652)20-65-13  
**Казахстан** (772)734-952-31

**Сургут** (3462)77-98-35  
**Тверь** (4822)63-31-35  
**Томск** (3822)98-41-53  
**Тула** (4872)74-02-29  
**Тюмень** (3452)66-21-18  
**Ульяновск** (8422)24-23-59  
**Уфа** (347)229-48-12  
**Хабаровск** (4212)92-98-04  
**Челябинск** (351)202-03-61  
**Череповец** (8202)49-02-64  
**Ярославль** (4852)69-52-93